

<b>Zeitschrift:</b>	Gioventù e sport : rivista d'educazione sportiva della Scuola federale di ginnastica e sport Macolin
<b>Herausgeber:</b>	Scuola federale di ginnastica e sport Macolin
<b>Band:</b>	30 (1973)
<b>Heft:</b>	8
 <b>Artikel:</b>	Essenza e compiti della commissione federale di ginnastica e sport
<b>Autor:</b>	Möhr, Hans
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-1000898">https://doi.org/10.5169/seals-1000898</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GIOVENTÙ E SPORT

Rivista di educazione sportiva  
della Scuola federale di ginnastica e sport  
MACOLIN (Svizzera)

Anno XXX

Agosto 1973

Numero 8

## Essenza e compiti della commissione federale di ginnastica e sport

Hans Möhr, Coira, Presidente CFGS

### Una soluzione tipicamente svizzera

Un'istanza del genere di quello della CFGS è possibile e necessaria solo in Svizzera. Nell'ambito del nostro ordinamento statale, assolutamente federalistico, anche lo sport è faccenda che, nel suo complesso, presume diversi «elementi portanti». Gli specialisti hanno creato, in tal senso, l'immagine di una struttura «a quattro colonne».

#### Le quattro colonne:

Colonna 1 = Confederazione  
Colonna 2 = Cantoni e Comuni  
Colonna 3 = Associazione nazionale per  
l'educazione fisica  
Colonna 4 = Federazioni, associazioni e  
società sportive

Sebbene tale possibilità d'azione e d'influsso a diversi livelli possa essere più che utile — si pensi per esempio alle grandi prestazioni fornite dai Cantoni e dai Comuni nel quadro della costruzione di installazioni sportive — essa presenta però il pericolo che si giunga, in funzione degli stessi scopi, ad un impiego frazionato delle forze.

Sotto questo punto di vista e per agire contro una forma di centralismo che sarebbe assai poco svizzera, la Confederazione ha creato la Commissione federale di ginnastica e sport. Finora quest'ultima è stata un organismo consultativo del DMF; in base alla nuova legislazione (luglio 1972), essa si è trasformata in un organismo specializzato della Confederazione per trattare le questioni concernenti la ginnastica e lo sport.

#### Posizione della CFGS

è: un organismo specializzato  
della Confederazione  
con: funzioni consultative e in parte direttive  
sotto-  
posto: direttamente al Capo del  
Dipartimento competente

#### Composizione della CFGS

Per poter svolgere in modo effettivo l'importante compito della coordinazione, la CFGS si compone di rappresentanti di tutti gli «elementi portanti» (colonne) di cui sopra. Di per se stessa, essa può essere compresa come una parte della colonna «Confederazione».

In seno alla CFGS hanno seggio:

- 1 rappresentante della Conferenza dei direttori cantonali della pubblica educazione (come finora)
- 1 rappresentante della Conferenza dei direttori militari cantonali (come finora)
- 1 rappresentante della Città di Bienne (come finora)
- 1 rappresentante della scienza sportiva (nuovo)

1 rappresentante delle Università con corsi per la formazione di maestri di ginnastica (nuovo)

1 rappresentante dello sport universitario (nuovo)

1 rappresentante delle scuole professionali (nuovo)

4 rappresentanti della Società svizzera dei maestri di ginnastica (finora 1)

2 rappresentanti dell'Associazione nazionale per l'educazione fisica (finora 1)

4 rappresentanti delle Federazioni sportive svizzere (finora 5)

1 rappresentante di Gioventù + Sport» (nuovo)

In caso di bisogno, altri specialisti, dei diversi campi dello sport, possono essere consultati.

#### Composizione della CFGS:

- Confederazione
- Cantoni
- Scuola e Università
- Scienza sportiva
- Federazioni sportive
- Organizzazione sportiva di copertura

#### Compiti della CFGS

I compiti della CFGS sono rimasti in parte gli stessi come finora, in parte sono diventati ben più ampi e in parte sono completamente nuovi.

##### Istanze federali:

Consulenza e proposte nel variatissimo campo dello sport

##### Scuola federale di ginnastica e sport:

Controllo, consulenza, proposte per preventivo e conti, come pure per la scelta dei funzionari dirigenti

##### Ginnastica e sport nella scuola:

Coordinamento, pianificazione del perfezionamento delle forze insegnanti che impartiscono lo sport, elaborazione o indicazione dei mezzi didattici

##### Formazione dei maestri di ginnastica e sport:

Coordinamento, controllo dell'osservanza delle direttive

##### Gioventù + Sport:

Surveglianza, coordinamento, esame dei rapporti degli ispettori, proposte per questioni di natura fondamentale

##### Federazioni ginnistiche e sportive e altre organizzazioni sportive:

Pubblicazione di regolamenti e prescrizioni, controllo dei corsi sussidiati dalla Confederazione, proposte per i sussidi federali

##### Ricerca scientifico-sportiva:

Compiti di coordinamento

##### Attrezzature sportive:

Esame delle direttive di normalizzazione, proposte per i sussidi federali.

#### Accenti speciali nell'attività della CFGS

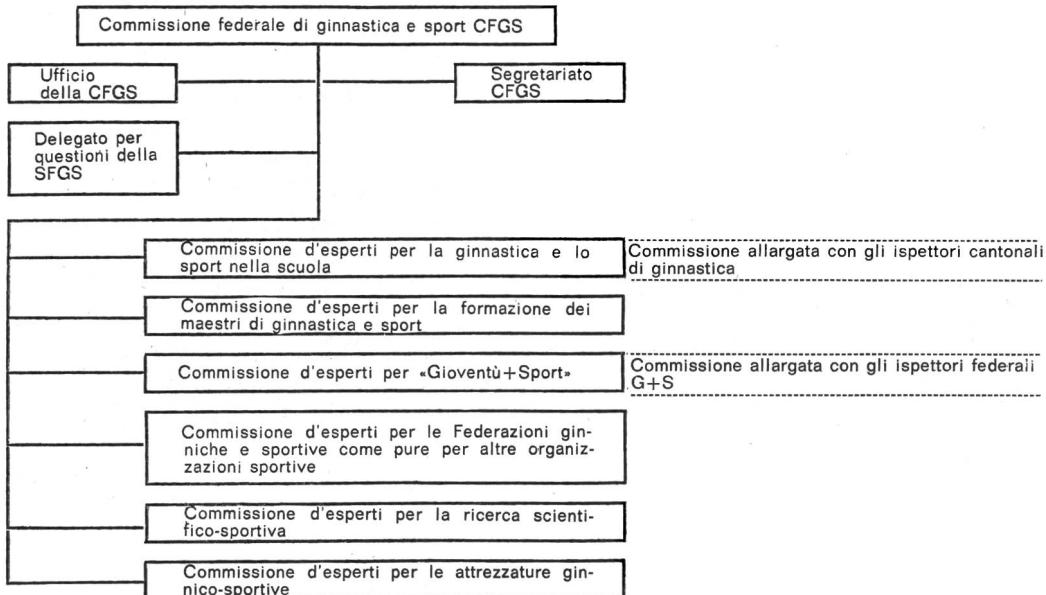
- |               |  |
|---------------|--|
| Consulenza    | per le istanze federali                                    |
| Coordinamento | per istanze con compiti simili                             |
| Controllo     | in merito all'osservanza delle direttive principali        |
| Sorveglianza  | sulla SFGS   |
| Proposte      | su questioni di natura fondamentale per i sussidi federali |

## Organizzazione

I nuovi compiti («Gioventù + Sport», scienza sportiva, attrezzature sportive) ed il fatto che molti altri hanno subito un ampliamento non indifferente costringono ad un'organizzazione ben regolata e ad una **ripartizione dei compiti** stessi. Questa ripartizione tende a raccorciare la via di servizio tra le diverse istanze e a favorire le decisioni più contingentemente giuste.

In questo senso, la CFGS in quanto un tutto, assume in

primo luogo i **compiti direttivi e di coordinamento**. Fra tutti i compiti particolari di maggior importanza si occupa, in maniera diretta, unicamente della sorveglianza sulla Scuola federale di ginnastica e sport. Gli altri sono in gran parte delegati a **sei Commissioni di esperti**. Con i suoi membri, la CFGS fornisce, ad ognuna di queste 6 commissioni, il presidente e, al massimo, altri due membri. Gli altri componenti delle commissioni provengono, in ognuna di esse, dalle diverse specializzazioni.



La Commissione d'esperti per la ginnastica e lo sport nella scuola può riunirsi quale commissione ampliata mediante la convocazione di un ispettore di ginnastica per cantone; la Commissione di esperti per «Gioventù + Sport» mediante la convocazione degli ispettori federali G + S.

### Stile di lavoro

In funzione della loro composizione, le commissioni di esperti sono dei **veri e propri gruppi specializzati**, nel cui quadro il numero degli specialisti deve in ogni caso disporre della maggioranza dei voti nel confronto con i tre membri (numero massimo) provenienti dalla CFGS.

Le competenze ed i compiti delle commissioni d'esperti sono chiaramente delimitati; corrispondentemente esse dispongono però anche del relativo potere di decisione.

**Il compito principale prestabilito della Commissione federale di ginnastica e sport, ossia quello della coordinazione, viene svolto ed assicurato grazie ai collegamenti diretti e trasversali seguenti:**

#### a) con i Cantoni:

- tramite i rappresentanti delle conferenze cantonali dei direttori dei dipartimenti dell'educazione e militare in seno alla CFGS
- tramite le diverse commissioni d'esperti mediante i rappresentanti delle Università con corsi per la formazione di maestri di ginnastica, i rappresentanti dello sport universitario, i rappresentanti della scienza spor-

tiva, i rappresentanti della Società svizzera dei maestri di ginnastica, i rappresentanti degli Uffici cantonali dello sport ed gli ispettori cantonali di ginnastica scolastica e di G+S

#### b) con l'Associazione nazionale per l'educazione fisica:

- mediante il suo rappresentante nella CFGS e quelli nelle diverse commissioni d'esperti
- tramite la rappresentanza diretta della CFGS e della SFGS in seno al comitato centrale dell'ANEF e al Comitato nazionale per lo sport di «élite» CNSE

#### c) con le federazioni svizzere ginniche e sportive:

- tramite i loro rappresentanti in seno alla CFGS
- tramite i loro rappresentanti in seno alle corrispondenti commissioni d'esperti.

Grazie a questi collegamenti assai estesi, alla ripartizione esatta dei compiti, all'organizzazione precisa ed adatta ai diversi bisogni, la CFGS spera di essere in grado di far fronte ai suoi impegni nel modo migliore e di fornire servizi razionali e funzionali allo sport scolastico, giovanile, federalistico e degli adulti.

### Caratteristica principale della CFGS

Istanza di coordinamento di tutte le forze agenti a favore dello sport, che però non pratica di per sé stessa alcuna politica sportiva attiva.

## Commissione federale di ginnastica e sport (CFGs)

### Elenco dei membri (periodo amministrativo 1973-76)

#### I. Commissione plenaria

**Presidente**  
Möhr Hans  
Capo dell'Ufficio cantonale per le questioni amministrative e del personale GR  
7002 Coira, Masanserstrasse 70

**Vicepresidente**  
Straessle Leon  
Dott. jur., Dir. dell'Ufficio federale del personale  
3013 Berna, Geyerzstrasse 81

**Membri**  
Albonico Rolf  
Prof. dott. fil., Professore universitario  
9011 San Gallo, Biserhofstrasse 30

Bron Raymond  
Ispettore di ginnastica  
1008 Prilly, Vallombreuse 101

Bründler Albert  
Capo dell'Ufficio cantonale dello sport LU  
6020 Emmenbrücke, Alpstrasse 20

Buderer Doris  
Maestra di ginnastica  
4056 Basilea, Mittlere Strasse 119

Curdy Paul  
Ispettore di ginnastica  
1950 Sion, Gravelone 12

Futter Hans  
Vicedirettore  
8050 Zurigo, Azurstrasse 12

Gautschi Arnold  
Insegnante della Scuola cantonale  
6005 Lucerna, Berglstrasse 22a

Glatthard Karl  
Direttore  
3006 Berna, Amietstrasse 13

Haussener Heidi  
Maestra di ginnastica  
4054 Basilea, Schalerstrasse 39

Herter Heini  
Prof. di scuola secondaria  
8610 Uster, Seeblickstrasse 11

Jeanneret François  
Consigliere di stato  
2001 Neuchâtel, «Château»

Imesch Ferdinand  
Direttore ANEF  
3000 Berna 32, Casella postale 12

Mayer Friedel  
Rettore  
4410 Liestal, Widmannstrasse 29

Pelli Oscar  
Maestro di ginnastica e sport  
6500 Bellinzona, Via Gottardo 30

Pieth Fritz  
Dott. fil.  
4051 Basilea, Università,  
Istituto d'educazione fisica e sport

Schneiter Carl  
Dott. fil., Maestro di sport universitario  
8006 Zurigo, Volkmarstrasse 11

Stähli Fritz  
Sindaco  
2500 Bienna, Schützengasse 46

Stamm Bernhard  
Consigliere di stato  
8021 Sciaffusa, Bahnhofstrasse 28

Weber Ernst  
Già Consigliere nazionale,  
Presidente centrale SATUS  
8055 Zurigo, Borrweg 63

#### Con voto consultativo

Wolf Kaspar  
Dott. fil., Direttore SFGS  
2532 Macolin

#### Commissione d'esperti per l'insegnamento ginnico e sportivo scolastico

**Presidente**  
Curdy Paul  
Ispettore di ginnastica  
1950 Sion, Gravelone 12

**Vicepresidente**  
Haussener Heidi  
Maestra di ginnastica  
4054 Basilea, Schalerstrasse 39

**Membri**  
Biber Jakob  
Ispettore di ginnastica  
8200 Sciaffusa, Heerenweg 9  
Reinmann Max  
Maestro di ginnastica di magistrale  
Docente all'Università di Berna  
3400 Burgdorf, Schlossmattstrasse 18  
Rüdihüli Kurt  
Maestro di ginnastica di magistrale  
3053 Münchenbuchsee, Magistrale di Hofwil  
Stäger Walter  
Maestro  
3550 Langnau i. E., Oberfeldstrasse 42  
Weiss Wolfgang  
Maestro di sport capo  
2532 Macolin, SFGS

#### Commissione d'esperti per la formazione di maestri di ginnastica e sport

**Presidente**  
Herter Heini  
Prof. di scuola secondaria  
8610 Uster, Seeblickstrasse 11

**Vicepresidente**  
Pieth Fritz  
Dott. fil.  
4051 Basilea, Università,  
Istituto d'educazione fisica e sport

**Membri**  
Brechbühl Jean  
Maestro di sport universitario  
1200 Ginevra, 78a, route de Chêne

Burger Edwin  
Maestro di ginnastica di magistrale  
5001 Arau, Weinbergstrasse 68

Gilliéron Jean Claude  
Maestro di ginnastica, direttore  
1083 Mezières, Petit Logis

Rüegsegger Hans  
Capo della Sezione dell'Istruzione  
2532 Macolin, SFGS

Strupler Ernst  
Prof. dott. fil., Maestro di sport universitario  
3012 Berna, Neubrückstrasse 10

Wartenweiler Jürg  
Prof. Dott., Maestro di sport universitario  
8700 Küschnacht, Schiedhaldensteig 10

Weber Regula  
Maestra di ginnastica  
8305 Dietlikon Klimmweg 35

Futter Hans  
Vicedirettore  
8050 Zurigo, Azurstrasse 5

#### Commissione d'esperti per «Gioventù + Sport»

**Presidente**  
Gautschi Arnold  
Insegnante della Scuola cantonale  
6005 Lucerna, Berglstrasse 22a

**Vicepresidente**  
Pelli Oscar  
Maestro di ginnastica e sport  
6500 Bellinzona, Via Gottardo 30

**Membri**  
Amberg Konrad  
Direttore della Casa zurighese per la gioventù  
8035 Zurigo 6, Casella postale 130

Riz Elburg  
Maestra di ginnastica  
6440 Ingenbohl, Theresianum

Aeppli Lisbeth  
Maestra di ginnastica  
8037 Zurigo, Okenstrasse 8

Bühler Stefan  
Capo dell'Ufficio cantonale dello sport GR  
7001 Coira, Quaderstrasse 17

Juilland André  
Capo del Servizio cantonale  
«Gioventù + Sport» VS  
1951 Sion, Avenue de Pratifori

Rätz Willi  
Vicedirettore  
2532 Macolin, SFGS

Meyer Placide  
Prof. di scuola secondaria  
1632 Riaz, l'Enclosaz

Müller Oswald  
Vicedirettore  
4612 Wangen b. Olten, Höhenweg 7

Zehnder Jules  
Capo dell'Ufficio cantonale per la ginnastica  
e lo sport SZ  
6430 Svitto

#### Commissione d'esperti per la Federazioni ginniche e sportive e per altre organizzazioni sportive

**Presidente**  
Straessle Leon  
Dott. jur., Dir. del Servizio federale  
del personale  
3013 Berna, Geyerzstrasse 81

**Vicepresidente**  
Weber Ernst  
già Consigliere nazionale,  
Presidente centrale SATUS  
8055 Zurigo, Borrweg 63

**Membri**  
Brunner Hans  
Aggiunto  
2532 Macolin, SFGS

Naville Gustave  
Dott. sc. nat. SPF, Assistente di direzione  
6126 Zumikon, Vogelacher 12

Pally Pius  
Maestro di sport universitario  
1700 Friborgo 33, Avenue de Périlles

Röllin Werner  
Dott. fil.  
8832 Wollerau, Rostrasse 22

Schmid Franz  
Impiegato  
5200 Brugg, Laurstrasse 20

Schneider Bernhard  
Collaboratore specializzato ANEF,  
maestro di ginnastica  
3000 Berna 32, Casella postale 12

#### Commissione d'esperti per le attrezzature ginnico-sportive

**Presidente**  
Bründler Albert  
Capo dell'Ufficio cantonale dello sport LU  
6020 Emmenbrücke, Alpstrasse 20

**Vicepresidente**  
Imesch Ferdinand  
Direttore ANEF  
3000 Berna 32, Casella postale 12

**Membri**  
Bagutti Marco  
Maestro di ginnastica e sport  
6900 Massagno, Via Gottardo 57

Baumgartner Urs  
Funzionario specializzato  
2532 Macolin SFGS

Burgherr Hans-Rudolf  
Architetto  
5600 Lenzburg, Wildgraben 23

Hamm Werner  
Architetto, Capo-sezione presso la  
Direzione delle costruzioni federali  
3027 Berna, Gäbelbachstrasse 31

Keller Martin  
Municipale  
8200 Sciaffusa, Hochstrasse 53

Lienhard Jacques  
Capo dell'Ufficio d'educazione fisica  
della gioventù VD  
1001 Losanna 8, Rue de la Barre

#### Commissioni d'esperti per la ricerca scientifico-sportiva

**Presidente**  
Albonico Rolf  
Prof. dott. fil., Professore universitario  
9011 San Gallo, Biserhofstrasse 30

**Membri**  
Schneiter Carl  
Dott. fil., Maestro di sport universitario  
8006 Zurigo, Volkstrasse 11

(Gli altri membri verranno designati più tardi)